نام و نام خانوادگی:	بسمه تعالی	تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۱۰/۱۶	
عربی ۲(یازدهم تجربی ، ریاضی)	اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان	نمره باعدد:	
مدت آزمون : ۸۰ دقیقه	اداره آموزش و پرورش منطقه دزفول	نمره با حروف :	مهر آموزشگاه
طراح : زهرا ساکی زاده	دبیرستان غیردولتی حجاب	نمره تجدید نظر:	

ردیف	سوالات	نمره
۱	ترجم الکلمات التی تحتها خط: الف) لا تنابزو بالألقاب : ... ب) کانَ بَینَهُم طالبٌ مَشاغِبٌ قلیلٌ : ... ج) یُوجَدُ الشَّجَرةُ الخانِقةُ فی جزیرةٍ قِشم ... د) فإنَّ المَرءَ مَخبُوءٌ تَحتَ لِسانِهِ: ...	۱
۲	أکتُب فی الفراغ المُترادفتین والمتضادَّ (قُم ، إجلِس ، فَلّاح ، لینَ ، مُزارع) ... # ... = ...	۰/۵
۳	أکتُب مفردَ وجمع الکلمتین. العُلماء : ... مَلعَب : ...	۰/۵
۴	عَیِّن الکلمه الغریبهٔ: (کلمه ناهماهنگ) الف) أبیض أغلَی آخَر أنفع ب) الشَّجَرةُ الجِذع الثَّمَرةُ الغاز	۰/۵
۵	ترجم العبارات التالیة. ۱) عَلینا أن نبتعِدَ عَنِ العُجبِ أن لا نَذکُرَ عُیوبَ الآخرین بِکلامٍ خفیٍّ أو بالإشاره . ۲) تَکلموا تُعرَفوا ؛فَإن المَرءَ مخبوءٌ تَحت لِسانِهِ. ۳) مَن غَلَبَت شَهوَتُه عَقلَه فَهُوَ شرٌّ مِنَ البَهائم. ۴) للطالِبِ فی مَحضَرِ المُعَلِمِ آدابٌ ، مَن یَلتَزِم بِها یَنجَح. ۵) شَجَره الخُبزِ شَجَرَةٌ استِوائیَةٌ تَنمو فی جُزُرِ المُحیطُ الهادئ . ۶) مُنظمةُ یونِسکو سَجلَّت مَسجدَالإمامِ وقُبّةَ قابوسٍ فی قائمةِ التُّراثِ العالمیّ. ۷) طوبی لِمَن لایَخافُ النّاسُ مِن لِسانِه. ۸) مَن یَتَوَکّل علی اللهِ فَهُوَ حَسبُهُ .	۴/۵

www.kanoon.ir

Scanned by CamScanner

۶	انتخب الترجمةَ الصحيحةَ: الف)عَلَينا أن نَبتَعِدَ عَنِ العُجبِ : ۱) بر ماست که خودپسندی را از خودمان دور کنیم. ✓ ۲) ما باید از خودپسندی دور شویم ب)وَ أرسَلنا إلى فِرعونَ رَسولاً فَعَصى فِرعونُ الرَّسولَ : ۱) به سوی فرعون رسول فرستادیم پس فرعون از رسول نافرمانی می کند . ۲)به سوی فرعون رسولی را فرستادیم پس فرعون از آن رسول سرپیچی کرد. ✓	۰/۵
۷	أكمِل الفراغ فی الترجمةِ: ۱) عَوِّد لِسانَکَ لينَ الكلامِ : زبانت را به نرم سخنی عادت بده ۲) لايُسَبِّبُ اِشتِعالُ زَيتِ شَجَرةِ النِّفطِ خُروجَ غازاتٍ مُلَوِّثةٍ. سوختن روغن درخت نفت باعث خارج شدن گازهایی آلوده کننده.. نمی شود. ۳) إرضاءُ النّاسِ غايَةٌ لا تُدرَکُ : راضی ساختن مردم..... هدفی است که بدست آوردنی نیست	۱/۵
۸	ترجِم الكلمات التّی تحتها خطٌ : ۱) لا يَسخَرُ قومٌ مِن قوم : نباید مسخره کنند ۲) ربَّنا آمَنّا فَاغفِر لَنا : بیامرز..... ۳) خَجِلَ الطالِبُ المُشاغِبُ : خجالت کشید ۴) ما سافرتُ إلى مَشهَد: سفر نکردم..... ۵ لِمَ تَقولونَ ما لا تفعَلونَ : چرا می گویید ، انجام نمی دهید.....	۱/۵
۹	عيِّن نوع ا لفعل : ۱) اَلّذی لايَتَكَلَّمُ لايَعرِفُ شأنَهُ: أمر ○ نهی ○ نفی ✓ ۲) إن تتقواالله يجعل لكم فرقاناً : ماضی ○ مضارع ✓ امر ○ ۳) تَفَكُّرُساعةٍ خَيرٌ مِن عِبادةِسَبعينَ سَنَةً: ماضی ○ مصدر ✓ مضارع ○	/۷۵
۱۰	ترجِم الجمله التاليه و عَيِّن اسم المكان: " مَكتَبةُ جُندی سابورفی خوزستان" ترجمه: کتابخانه جندی شاپور در خوزستان است ، اسم مکان: مکتبه.....	/۵
۱۱	عَيِّن اسم التفضيل فی هاتَين الجُمَلَتَينِ ، ثمَّ ترجِم اسم التفضيل فقط: أريدُ سِروالاً أرخَصَ مِن هذا : اسم التفضيل : ارخص ، ترجمه : ارزان تر خَيرِ إخوانِكُم مَن أهدى إلَيكُم عُيُوبَكُم : اسم تفضيل : خير ، ترجمه : بهترین.....	۱
۱۲	ترجِم الايه ، ثمَّ عيِّن فعل الشرط و جوابهُ: إن تَنصُرُوا اللهَ يَنصُرکُم و يُثَبِّت أقدامَکُم ..اگر خدا را یاری کنید شما را یاری می کند و گامهایتان را استوار می کند فعل شرط: تنصروا جواب شرط: ينصركم	۱/۵

www.kanoon.ir

Scanned by CamScanner

١٣	أكتُب فی الفراغ عدداً مُناسباً: " مِنه تَقسيمٌ عَلی اثنَينِ يُساوی خمسين (٥٠)"	/٢٥
١٤	تَرجِم الجمله حَسَبَ قَواعِدِ المعرفه و النكره :(براساس قواعد معرفه و نكره اين دو كلمه را ترجمه كن) " رأيتُ أفراساً ، كانتِ الأفراسُ جَنبَ صاحِبِها " أفراساً : اسبهايى ، ألأفراس: كل اسبها.....	/٥
١٥	عَيِّن اسم الفاعل،اسم المُبالغة، فی العبارات التاليه : ١) يامَن يُحِبُّ المُحسِنينَ : ...اسم فاعل..... ٢) ياغَفّارَالذُّنوبِ: ...اسم مبالغه.....	٠/٥
١٦	عين المحلّ الإعرابی لِما أُشير إليها بخطٍ : : ١) العلمُ نورٌ و ضياءٌ يَقذِفُهُ اللهُ فی قلوبِ أوليائِه : فاعل: ...الله..... ، مجرور به حرف جر : ...قلوب.... ، مبتدا: ...العلم... ، مضاف اليه : ...اولياء....	١
١٧	ضَع فی دائره العدد المناسب : ١) المُحيطُ الهادئ (٢) اَلذی يعمَلُ فی المزرعه . ٢) مُزارِع (٥) طَرحُ سؤالٍ صَعبٍ بهَدَفِ إيجادِ مَشقةٍ للمَسؤولِ. ٣) الالتِفاف (٣) التَّجَمّعُ والدورانُ حَولَ شَیءٍ. ٤) الاستِهزاء (١) بَحرٌ يُعادِلُ ثُلثُ الأرضِ تَقريباً. ٥) التَّعَنُّت (٦) صفاتٌ أحَدٌ أو شیءٌ . ٦) مُواصفات (٤) جَعَلَهُ حراماً	١/٥
١٨	عَيِّن الصحيح و الخطأ : ١) عَلينا أن لا نجرحَ الآخَرينَ بِلِسانِنا (✓) ٢) ألسعی لِمعرفه أسرارِ الآخَرينَ أمرٌ جَميلٌ (✗) ٣) ألجَوُّ فی دزفولَ فی الشتاء باردٌ و ثَلجیٌّ (✗) ٤) ألعالِمُ حَیٌّ و إن كانَ مَيِّتاً . (✓) ٥) سَمّی بَعضُ المُفَسِرينَ سورةَ الحُجُراتِ بِعروسِ القُرآنِ . (✗) ٦) يُوجَدُ نوعٌ مِن شَجَره النَفطِ فی مَدينه نيكشَهر بمُحافِظَه سيستان و بلوشستان (✓)	١/٥
١٩	أجِب عَن الأسئلة. ١) أیَّ لونٍ تُحِبُّ ؟ ...رنگ مورد علاقه من...	/٢٥
٢٠	رَتِّب الكلماتِ التاليَّه و أكتُب سؤالاً و جواباً صحيحاً : تومان- هذه الفساتين- الف- ستّون- تومان- بكم؟ سؤال: ...بكم تومان هذه الفساتين؟ جواب: ...ستون الف تومان.....	٠.٢٥
	وفقكم الله- ساكی زاده	٢٠

Scanned by CamScanner